

# Kalendarium

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Rorschacher Neujahrsblatt**

Band (Jahr): **32 (1942)**

PDF erstellt am: **16.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Posttaxen Inland

| Gegenstand   | Taxe<br>Rp.      | Gegenstand   | Taxe<br>Rp.          |
|--|------------------|--|----------------------|
| <b>Briefe, Päckchen und Geschäftspapiere:</b>  |                  | <b>Pakete (Stücksendungen):</b>  |                      |
| a) bis 250 g (im Umkreis von 10 km = 10 Rp.) . . . . .   | 20               | im Orts- im Nah- im Fern-<br>verkehr verkehr verkehr   |                      |
| b) über 250 bis 1000 g (im Ortsverkehr = 20 Rp.) . . . . .   | 30               | bis 250 g . . . . .  | 30 Rp. 30 Rp. 30 Rp. |
| <b>Postkarten:</b>   |                  | über 250 bis 1 kg . . . . .  | 30 " 40 " 40 "       |
| a) einfache . . . . .  | 10               | " 1 bis 2½ kg . . . . .  | 30 " 50 " 60 "       |
| b) mit unfrankiertem Antwortteil . . . . .   | 10               | " 2½ bis 5 kg . . . . .  | 40 " 60 " 90 "       |
| c) mit frankiertem Antwortteil . . . . .   | 20               | " 5 bis 7½ kg . . . . .  | 50 " 80 " 120 "      |
| <b>Drucksachen (Mindestmaß 10:7 cm):</b>   |                  | " 7½ bis 10 kg . . . . .   | 60 " 100 " 150 "     |
| a) gewöhnliche (adressierte) bis 50 g . . . . .  | 5                | " 10 bis 15 kg . . . . .   | 200 " 200 "          |
| über 50—250 g . . . . .  | 10               | Unfrankiert je 30 Rp. mehr; für Sperrgutsendungen<br>20% Zuschlag mit Aufrundung auf volle 5 Rp.   |                      |
| " 250—500 g . . . . .  | 15               | <b>Wertsendungen (Wertangabe unbeschränkt), nebst vorste-<br/>hender Stücktaxe:</b>  |                      |
| " 500—1000 g . . . . .   | 25               | für Wertangaben bis 300 Fr. . . . .  | 20                   |
| bar- oder maschinenfrankiert (nur bei Aufgabe von<br>mindestens 50 Stück):   |                  | " " über 300 bis 500 Fr. . . . .   | 30                   |
| im Höchstmaß von 18:25 cm, bis 50 g . . . . .  | 3 <sup>1)</sup>  | dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon . . . . .   | 10                   |
| " " " 18:25 oder 11:30 cm, über 50-100 g . . . . .   | 5 <sup>1)</sup>  | <b>Nachnahmen (nebst ordentl. Beförderungstaxe):</b>   |                      |
| b) ohne Adresse, bis 50 g, im Höchstmaß von 18:25 cm . . . . .   | 2 <sup>2)</sup>  | für Beträge bis 5 Fr. . . . .  | 15                   |
| über 50—100 g, " " " 21:29,7 " . . . . .   | 3 <sup>2)</sup>  | " " über 5 bis 20 Fr. . . . .  | 20                   |
| " 100—250 g, " " " 21:29,7 " . . . . .   | 6 <sup>2)</sup>  | " " " 20 " 40 " . . . . .  | 30                   |
| übrige wie unter a);   |                  | " " " 40 " 60 " . . . . .  | 40                   |
| c) zur Ansicht (zusammen für den Hin- und Rückweg):  |                  | " " " 60 " 80 " . . . . .  | 50                   |
| bis 50 g . . . . .   | 8                | " " " 80 " 100 " . . . . .   | 60                   |
| über 50—250 g . . . . .  | 15               | hierzu für je weitere 100 Fr. oder einen Bruchteil da-<br>von bis 500 Fr. . . . .  | 30                   |
| " 250—500 g . . . . .  | 20               | für Beträge über 500 bis 1000 Fr. . . . .  | 220                  |
| " 500—1000 g . . . . .   | 30               | " " " 1000 " 2000 " . . . . .  | 260                  |
| bar- oder maschinenfrankiert (nur bei Aufgabe von<br>mindestens 50 Stück):   |                  | <b>Postanweisungen (Höchstbetrag 10000 Fr.):</b>   |                      |
| für jedes Stück bis 50 g . . . . .   | 6 <sup>1)</sup>  | bis 20 Fr. . . . .   | 20                   |
| " " über 50—100 g . . . . .  | 10 <sup>1)</sup> | über 20 bis 100 Fr. . . . .  | 30                   |
| d) im Ausleihverkehr öffentlicher Bibliotheken, zu-<br>sammen für den Hin- und Rückweg:  |                  | dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil bis 500 Fr.<br>500 Fr. " davon . . . . .  | 10<br>10             |
| bis 500 g; Taxe wie unter c),  |                  | Für telegraphische Anweisungen (Höchstbetrag 3000 Fr.)<br>außerdem eine Gebühr von 20 Rp. und die ordentliche<br>Telegrammtaxe (für die ersten 15 Wörter 1 Fr., dazu für<br>jedes weitere Wort 5 Rp.). |                      |
| über 500 g bis 2½ kg . . . . .   | 30               | <b>Postcheckverkehr:</b>   |                      |
| " 2½ kg bis 4 kg . . . . .   | 50               | a) Einzahlungen:   |                      |
| <b>Blindenschriften:</b>   |                  | bis 20 Fr. . . . .   | 5                    |
| für je 1000 g (Höchstgewicht 7 kg) . . . . .   | 3                | über 20 bis 100 Fr. . . . .  | 10                   |
| <b>Warenmuster:</b>  |                  | über 100 bis 200 Fr. . . . .   | 15                   |
| a) gewöhnliche (adressierte) bis 250 g . . . . .   | 10               | dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil davon bis<br>500 Fr. . . . .  | 5                    |
| über 250—500 g . . . . .   | 20               | dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon . . . . .   | 10                   |
| bar- oder maschinenfrankiert, bis 50 g (nur bei Auf-<br>gabe von mindestens 50 Stück), im Höchstmaß von<br>25 cm Länge, 18 cm Breite und nur so dick, daß sie<br>in den Briefkasten gelegtet oder gesteckt werden können                                       | 5 <sup>1)</sup>  | Höchsttaxe . . . . .   | 150                  |
| b) ohne Adresse (Höchstmaße wie unter a), bis 50 g<br>übrige wie unter a).   | 3 <sup>2)</sup>  | b) Auszahlungen am Schalter der Checkämter:  |                      |
| <b>Einschreibung für alle Sendungen hiervor (für Briefe nur<br/>bis 250 g, für Drucksachen und Warenmuster nur a),<br/>adressierte)</b> . . . . .  | 20               | bis 100 Fr. . . . .  | 5                    |
| <b>Luftpostzuschläge zu den ordentlichen Taxen:<sup>2)</sup></b>   |                  | über 100 bis 500 Fr. . . . .   | 10                   |
| a) für Briefpostsendungen bis 250 g . . . . .  | 10               | dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon . . . . .   | 5                    |
| über 250—1000 g . . . . .  | 20               | c) Zahlungsanweisungen:  |                      |
| für Zeitungsbunde über 1 kg für jedes weitere kg<br>oder Bruchteil mehr . . . . .  | 20               | bis 100 Fr. . . . .  | 15                   |
| b) für Stücksendungen, für jedes kg und Stück . . . . .  | 40               | über 100 bis 500 Fr. . . . .   | 20                   |
| Uneingeschriebene und eingeschriebene Briefe und<br>Postkarten, sowie Post- und Zahlungsanweisungen und<br>Einzugsaufträge werden auch ohne Zuschlag mit der<br>Luftpost befördert, wenn dadurch die Zustellung an<br>den Adressaten beschleunigt werden kann. |                  | dazu für je weitere 500 Fr. oder Bruchteil davon . . . . .   | 5                    |
|  |                  | Uebertragungen (Giro) sind gebührenfrei  |                      |
|  |                  | <b>Eilzustellung (Expressen)</b>   |                      |
|  |                  | (nebst ordentlicher Beförderungstaxe):   |                      |
|  |                  | 1. von Briefpostsendungen:   |                      |
|  |                  | a) im Umkreis von 1½ km oder im gesamten ge-<br>schlossenen Stadtgebiet . . . . .  | 40                   |
|  |                  | b) für jeden weiteren ½ km mehr . . . . .  | 20                   |
|  |                  | 2. von Stück- und Wertsendungen:   |                      |
|  |                  | a) im Umkreis von 1½ km usw. . . . .   | 60                   |
|  |                  | b) für jeden weiteren ½ km mehr . . . . .  | 30                   |

<sup>1</sup> Nebst einer Gebühr von 20 Rp. je Aufgabe.

<sup>2</sup> Für die Beförderung der Pakete an Verteilungsstellen außerhalb des Aufgabeortes außerdem die Taxe für Briefpost- oder Stücksendungen, ausgenommen für Aufgaben zur gewöhnlichen Drucksachen- oder Warenmustertaxe.

<sup>3</sup> Luftpostverkehr während der Kriegsmobilmachung eingestellt.

## Januar

Do 1 | **Neujahr**  
Fr 2 Berchtold ☼  
Sa 3 Isaak

So 4 Elias  
Mo 5 Simeon  
Di 6 Heil, 3 Könige  
Mi 7 Isidor  
Do 8 Erhard  
Fr 9 Julian  
Sa 10 Paul, Samson ☾

So 11 Diethelm  
Mo 12 Meinrad  
Di 13 Hilarius  
Mi 14 Israel, Felix  
Do 15 Maurus  
Fr 16 Marzellus ☺  
Sa 17 Anton

So 18 Priska  
Mo 19 Martha  
Di 20 Fabian  
Mi 21 Agnes  
Do 22 Vinzenz  
Fr 23 Emerentia  
Sa 24 Timotheus ☾

So 25 Pauli Bek.  
Mo 26 Polykarp  
Di 27 Chrisostomus  
Mi 28 Karl  
Do 29 Valerius  
Fr 30 Adelgunde  
Sa 31 Virgil

## Februar

So 1 Brigitta ☼  
Mo 2 Lichtmess  
Di 3 Blasius  
Mi 4 Veronika  
Do 5 Agatha  
Fr 6 Dorothea  
Sa 7 Richard

So 8 Salomon ☾  
Mo 9 Apollonia  
Di 10 Scholastika  
Mi 11 Euphrosine  
Do 12 Susanna  
Fr 13 Jonas  
Sa 14 Valentin

So 15 Fasnacht ☺  
Mo 16 Juliana  
Di 17 Donatus  
Mi 18 Aschermittwoch  
Do 19 Gubert  
Fr 20 Eucharius  
Sa 21 Eleonora

So 22 Robert  
Mo 23 Josua ☾  
Di 24 Matthias  
Mi 25 Viktor  
Do 26 Nestor  
Fr 27 Sara  
Sa 28 Leander

Neumond ☾ Erstes Viertel ☾  
Vollmond ☀ Letztes Viertel ☾

Papeterie *Günther*

Rorschach Hauptstrasse  
im Hotel Schiff

empfiehlt sich bestens

*Drogerie*

**Dr. L. Geret**

Rorschach Kirchstrasse 39 Tel. 294



Farben, Lacke,  
Oele, Malutensilien,  
Chemisch-technische  
Produkte

*Möbeltransport*

BRENNMATERIALIEN

**E. Krönert** Rorschach

Thurgauerstrasse Telefon 117  
Postcheck-Konto IX 2143

Erstes Spezialgeschäft für feine

**Herrenhüte**  
**Herrenwäsche**

*H. Bischofberger*  
Rorschach

## März

|    |   |            |   |
|----|---|------------|---|
| So | 1 | Albinus    |   |
| Mo | 2 | Simplicius |   |
| Di | 3 | Kunigunde  | ☾ |
| Mi | 4 | Adrian     |   |
| Do | 5 | Eusebius   |   |
| Fr | 6 | Fridolin   |   |
| Sa | 7 | Perpetua   |   |

|    |    |           |   |
|----|----|-----------|---|
| So | 8  | Philemon  | ☾ |
| Mo | 9  | Franziska |   |
| Di | 10 | Alexander |   |
| Mi | 11 | Küngold   |   |
| Do | 12 | Gregor    |   |
| Fr | 13 | Ernst     |   |
| Sa | 14 | Zacharias |   |

|    |    |          |   |
|----|----|----------|---|
| So | 15 | Melchior |   |
| Mo | 16 | Heribert |   |
| Di | 17 | Gertrud  | ☾ |
| Mi | 18 | Gabriel  |   |
| Do | 19 | Josef    |   |
| Fr | 20 | Emanuel  |   |
| Sa | 21 | Benedikt |   |

|    |    |             |   |
|----|----|-------------|---|
| So | 22 | Basil       |   |
| Mo | 23 | Fidel       |   |
| Di | 24 | Hermo       |   |
| Mi | 25 | Maria Verk. | ☾ |
| Do | 26 | Desiderius  |   |
| Fr | 27 | Emma        |   |
| Sa | 28 | Priskus     |   |

|    |    |                    |  |
|----|----|--------------------|--|
| So | 29 | <b>Palmsonntag</b> |  |
| Mo | 30 | Guido              |  |
| Di | 31 | Balbina            |  |

## April

|    |   |                   |   |
|----|---|-------------------|---|
| Mi | 1 | Hugo              | ☾ |
| Do | 2 | H. Donnerstag     |   |
| Fr | 3 | <b>Karfreitag</b> |   |
| Sa | 4 | Ambrosius         |   |

|    |    |                    |   |
|----|----|--------------------|---|
| So | 5  | <b>Ostern</b>      |   |
| Mo | 6  | <b>Ostermontag</b> |   |
| Di | 7  | Cölestin           |   |
| Mi | 8  | Apollonius         | ☾ |
| Do | 9  | Sibylla            |   |
| Fr | 10 | Ezechiel           |   |
| Sa | 11 | Leo                |   |

|    |    |           |   |
|----|----|-----------|---|
| So | 12 | Julius    |   |
| Mo | 13 | Egesippus |   |
| Di | 14 | Tiburcius |   |
| Mi | 15 | Raphael   | ☾ |
| Do | 16 | Daniel    |   |
| Fr | 17 | Rudolf    |   |
| Sa | 18 | Christoph |   |

|    |    |          |   |
|----|----|----------|---|
| So | 19 | Werner   |   |
| Mo | 20 | Hermann  |   |
| Di | 21 | Anselm   |   |
| Mi | 22 | Cajus    |   |
| Do | 23 | Georg    | ☾ |
| Fr | 24 | Albrecht |   |
| Sa | 25 | Markus   |   |

|    |    |            |   |
|----|----|------------|---|
| So | 26 | Anakletus  |   |
| Mo | 27 | Anastasius |   |
| Di | 28 | Vitalis    |   |
| Mi | 29 | Peter      |   |
| Do | 30 | Quirinus   | ☾ |

## Mai

Fr 1 Philipp, Jakob  
Sa 2 Athanasius

So 3 Adeline  
Mo 4 Florian  
Di 5 Gotthard  
Mi 6 Paravicin  
Do 7 Juvenal ☾  
Fr 8 Stanislaus  
Sa 9 Beatus

So 10 Muttertag  
Mo 11 Mamertus  
Di 12 Pankratius  
Mi 13 Servatius  
Do 14 **Auffahrt**  
Fr 15 Sophie ☺  
Sa 16 Peregrin

So 17 Torquatus  
Mo 18 Isabella  
Di 19 Potentiana  
Mi 20 Christian  
Do 21 Konstantin  
Fr 22 Helena  
Sa 23 Dietrich ☾

So 24 **Pfingsten**  
Mo 25 **Pfingstmontag**  
Di 26 Beda  
Mi 27 Lucian  
Do 28 Wilhelm  
Fr 29 Maximilian  
Sa 30 Hiob ☺

So 31 Petronella

## Juni

Mo 1 Nikodemus  
Di 2 Marcellin  
Mi 3 Erasmus  
Do 4 Fronleichnam  
Fr 5 Reinhard ☾  
Sa 6 Gottfried

So 7 Kasimir  
Mo 8 Medardus  
Di 9 Mirian  
Mi 10 Onophrius  
Do 11 Barnabas  
Fr 12 Basilides  
Sa 13 Felizitas ☺

So 14 Ruffinus  
Mo 15 Vitus  
Di 16 Justina  
Mi 17 Gaudenz  
Do 18 Arnold  
Fr 19 Gervas  
Sa 20 Silver

So 21 Albanus ☾  
Mo 22 10000 Ritter  
Di 23 Edeltrud  
Mi 24 Joh. d. T.  
Do 25 Eberhard  
Fr 26 Paul, Joh.  
Sa 27 7 Schläfer

So 28 Benjamin ☺  
Mo 29 Peter und Paul  
Di 30 Pauli Ged.

# Schweiz. Mobiliar-Versicherungs- Gesellschaft

Gegr. auf Gegenseitigkeit 1826 von der  
Schweiz. Gemeinnützigen Gesellschaft

Versicherungen gegen Brandschaden  
Einbruch-Diebstahl  
Wasserleitungsschaden, Glasbruch  
Mietzins- und Betriebsverlust  
(infolge Feuer und Explosion)



## Kombinierte Versicherungen

gegen Feuerschaden, Einbruchdiebstahl  
Glasbruch, Wasserleitungs-Schaden  
unentgeltliche Vergütung v. Elementar-  
schäden gemäß besonderem Regulativ

Agentur für den Bezirk Rorschach:  
**F. Löpfe-Högger, Rorschach**  
Seestraße Telefon 418

## J. Ackermann-Bänziger

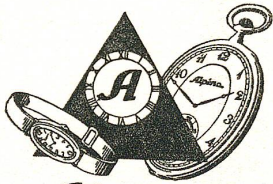
Rorschach Telefon 429 Postcheck IX 2787

Erstes Spezialgeschäft am Platze für

Wolle Baumwolle  
Strumpfwaren  
Handschuhe  
Damenjupes  
und Damenkleider

## L. Buchegger

*Spezialgeschäft* für Uhren, Schmuck  
und Silberwaren



**Alpina**

Schweizer Präzisionsuhr

Rorschach

vis-à-vis Hotel Schiff  
Hauptstraße 77  
Telefon 1077

## Papeterie **Edelmann**

Rorschach Telefon 594  
vis-à-vis Rathaus

Papeterien, Füllhalter  
Lederwaren  
Vierfarbstifte, Geschäftsbücher  
Bureau-Möbel  
Hermès-Schreibmaschinen

## Juli

Mi 1 Theobald  
Do 2 Mar. Heimsuchg.  
Fr 3 Kornelius  
Sa 4 Ulrich

So 5 Balthasar ☾  
Mo 6 Esajas  
Di 7 Joachim  
Mi 8 Kilian  
Do 9 Zyrillus  
Fr 10 7 Brüder  
Sa 11 Rahel

So 12 Nathanael ☺  
Mo 13 Heinrich ☺  
Di 14 Bonaventura  
Mi 15 Margareta  
Do 16 Berta  
Fr 17 Alexius  
Sa 18 Hartmann

So 19 Rosina  
Mo 20 Elias ☾  
Di 21 Arbogast ☾  
Mi 22 Maria Magdalena  
Do 23 Apollinaris  
Fr 24 Christine  
Sa 25 Jakob

So 26 Anna ☺  
Mo 27 Laura ☺  
Di 28 Pantaleon  
Mi 29 Beatrix  
Do 30 Jakoea  
Fr 31 German

## August

Sa 1 **Bundesfeier**

So 2 Gustav ☾  
Mo 3 Josias ☾  
Di 4 Dominikus  
Mi 5 Oswald  
Do 6 Sixtus  
Fr 7 Afra  
Sa 8 Zyriakus

So 9 Romanus  
Mo 10 Laurentius  
Di 11 Gottlieb  
Mi 12 Klara ☺  
Do 13 Hippolytus  
Fr 14 Samuel  
Sa 15 Maria Himmelf.

So 16 Jodokus  
Mo 17 Liberatus  
Di 18 Amos ☾  
Mi 19 Sebaldus ☾  
Do 20 Bernhard  
Fr 21 Privatus  
Sa 22 Symphor.

So 23 Zachäus  
Mo 24 Bartholomäus  
Di 25 Ludwig  
Mi 26 Severin ☺  
Do 27 Gebhard  
Fr 28 Augustin  
Sa 29 Joh. Enth.

So 30 Adolf  
Mo 31 Rebekka

## September

Di 1 Verena  
Mi 2 Absalom ☾  
Do 3 Theodosius  
Fr 4 Esther  
Sa 5 Herkules

So 6 Magnus  
Mo 7 Regina  
Di 8 Mariä Geb.  
Mi 9 Gorgon  
Do 10 Sergius ☽  
Fr 11 Felix, Regula  
Sa 12 Tobias

So 13 Hektor  
Mo 14 Notburga  
Di 15 Nikomedes  
Mi 16 Euphemia  
Do 17 Lambert ☾  
Fr 18 Rosamunde  
Sa 19 Januarius

So 20 Belfag  
Mo 21 Matthäus  
Di 22 Mauritius  
Mi 23 Thekla  
Do 24 Robert ☽  
Fr 25 Kleophas  
Sa 26 Cyprian

So 27 Kosmas  
Mo 28 Wenzeslaus  
Di 29 Michael  
Mi 30 Urs, Viktor

## Oktober

Do 1 Remigius  
Fr 2 Leodegar ☾  
Sa 3 Leonz

So 4 Franz  
Mo 5 Plazid  
Di 6 Fides, Ang.  
Mi 7 Judith  
Do 8 Pelagius  
Fr 9 Dionys  
Sa 10 Gideon ☽

So 11 Burkhard  
Mo 12 Panthalus  
Di 13 Kolman  
Mi 14 Hedwig  
Do 15 Theresia  
Fr 16 Gallus  
Sa 17 Justus ☾

So 18 Lukas  
Mo 19 Ferdinand  
Di 20 Wendelin  
Mi 21 Ursula  
Do 22 Kordula  
Fr 23 Severin  
Sa 24 Salome ☽

So 25 Krispin  
Mo 26 Amand  
Di 27 Sabina  
Mi 28 Simon, Juda  
Do 29 Narzissus  
Fr 30 Alois  
Sa 31 Wolfgang

## Postbureau, Telegraphenbureau & Güter-Expedition Rorschach

Die Schalter des Postbureau sind geöffnet:

an Wochentagen von 7.30—12.15 Uhr; von 13.30—18.45 Uhr. — Samstags bis 17.00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 10—11 Uhr = nur für dringl. Sendungen gegen Aufgebühr.

Die Schalterhalle ist für Fachinhaber an Werktagen von 6.00 Uhr bis 21.50 Uhr geöffnet; an Sonn- und Feiertagen bis 17.45 Uhr.

Die Telephonzentrale und das Telegraphenbureau sind das ganze Jahr Tag und Nacht ununterbrochen geöffnet.

Die Bureau der Güter-Expedition sind geöffnet an gewöhnlichen Wochentagen: vom 1. April bis 30. Nov. für Frachtgut und Eilgut von 7.00—12.00 und von 13.30—18.00 Uhr, vom 1. Dez. bis 31. März für Frachtgut und Eilgut von 7.30—12.00 und von 13.30—18.00 Uhr.

An Samstagen und Vorabenden von eidg. Feiertagen findet die Annahme und Ausgabe von Eil- und Frachtgütern bis 17 Uhr statt. — An Sonn- und allgemeinen Feiertagen können dem raschen Verderben ausgesetzte Eilgüter von 8—12 Uhr in Empfang genommen und aufgegeben werden. Interessenten wollen sich in dieser Zeit beim Gepäckbüro R'ch-Hafen melden.

Das eidg. Hauptzollamt ist geöffnet an Wochentagen von 8.00—12.00 und 14.00—18.00 Uhr. Die Orte im Briefkreis sind fett gedruckt.

## Brief- und Paket-Lokal-Rayon

für Briefe (10 km Luftlinie, 250 Gr., Porto 10 Cts.) und für Pakete (45 km Beförderungsweg)

Die Orte im Briefkreis sind fett gedruckt.

|                      |                      |                      |                           |                          |
|----------------------|----------------------|----------------------|---------------------------|--------------------------|
| Abtwil (St. G.)      | Ellighausen          | Kesswil              | Niederwil bei             | Sitterdorf               |
| Algetshausen         | Engelburg            | Kobelwald            | Gossau (St. G.)           | Sonnenthal               |
| Alterswil (St. G.)   | Engishofen           | Kradolf              | Oberaach                  | <b>Speicher</b>          |
| Alterswilen          | Engwilen             | Kreuzlingen          | Oberbüren                 | <b>Speicherschwendi</b>  |
| Altnau               | Erlen                | Kriessern            | Oberbussnang              | Spitz (Thg.)             |
| Altstätten (St. G.)  | Ermatingen           | <b>Kronbühl</b>      | <b>Oberegg</b>            | <b>Staad</b>             |
| Amlikon              | Flawil               | Kümmertshausen       | Oberhelfenschwil          | <b>Stachen (Thg.)</b>    |
| Amriswil             | <b>Frasnacht</b>     | Kurzrickenbach       | Oberriet                  | Stein (App.)             |
| Andwil (St. G.)      | Freidorf (Thg.)      | <b>Lachen (App.)</b> | Oberuzwil                 | <b>Steinach</b>          |
| Andwil (Thg.)        | Frümsen              | Landschlacht         | Opfershofen (Th.)         | Steinebrunn              |
| Appenzell            | Fruthwilen           | Langrickenbach       | <b>Platz (W'hausen)</b>   | Sulgen                   |
| Arbon                | Gais                 | Leimbach (Thg.)      | Rebstein                  | Tägerwilen               |
| Arnegg               | <b>Goldach</b>       | Lengwil-O'hofen      | <b>Rehetobel</b>          | Teufen (App.)            |
| Au (St. G.)          | Gonten               | Lichtensteig         | <b>Reute (App.)</b>       | <b>Thal</b>              |
| Bächli (Hemberg)     | Gossau (St. G.)      | Lienz                | Reuti b. W'felden         | Toos                     |
| Balgach              | Götighofen           | Lippoldswilen        | <b>Rheineck</b>           | Triboltingen             |
| <b>Berg (St. G.)</b> | <b>Grub (App.)</b>   | Lömmenschwil         | Riedt b. Erlen            | <b>Trogen</b>            |
| Berneck              | <b>Grub (St. G.)</b> | Lüchingen            | <b>Roggwil (Thg.)</b>     | <b>Tübach</b>            |
| Bernhardzell         | Güttingen            | Lutzenberg           | Romanshorn                | <b>Untereggen</b>        |
| Bichwil              | Haag                 | Mannenbach           | <b>Rorschach</b>          | Urnäsch                  |
| Birwinken            | Hagenwil b. Amr.     | Marbach (St. G.)     | <b>Rorschacherberg</b>    | Uttwil                   |
| Bischofszell         | Häggenschwil         | Märstetten Dorf      | Rothenhäusern             | Uzwil                    |
| Bissegg              | Halden (Thg.)        | Märstetten Stat.     | Ruggell                   | <b>Wald (App.)</b>       |
| Blidegg              | Happerswil           | Mattwil              | Rüthi i. Rh.              | Wäldi (Thg.)             |
| Botsberg             | Hard b. W'felden     | Mauren (Thg.)        | St. Gallen 1—15           | Waldkirch                |
| Bottighofen          | Haslen (App.)        | Mettlen (Thg.)       | St. Josefen               | Waldstatt                |
| Brunnadern           | Hauptwil             | Mogelsberg           | St. Margrethen St. G.     | <b>Walzenhausen</b>      |
| Bühler               | Heerbrugg            | Montlingen           | St. Pelagiberg            | Wasserfluh               |
| Bürglen (Thg.)       | <b>Heiden</b>        | <b>Mörschwil</b>     | St. Peterzell             | Weerswilen               |
| Buhwil               | Heiligkreuz (Thg.)   | Münsterlingen        | Salez                     | Weinfelden               |
| Bussnang             | Heldswil             | Muolen               | Salmsach                  | Weissbad                 |
| Degersheim           | Hemberg              | Nassen               | <b>Schachen b. Heiden</b> | Widnau                   |
| Dicken               | Henau                | Necker               | Schachen b. Herisau       | <b>Wienacht-Tobel</b>    |
| Diepoldsau           | Herisau              | Neukirch (Egnach)    | Scherzigen                | Wilen-Gottshaus          |
| Donzhausen           | Hinterforst          | Neukirch a. Thur     | Schocherswil              | Wilen (Herisau)          |
| Dotnacht             | Hoffeld              | Neuwilen             | Schönenberg a. Th.        | Winden                   |
| Dozwil               | Hohentannen (Th.)    | Niederbüren          | Schönengrund              | <b>Wittenbach</b>        |
| Ebersol              | <b>Horn</b>          | Niederglatt (St. G.) | Schönholzerswilen         | Wolfertswil              |
| Egg b. Flawil        | Hugelshofen          | Niederhelfenschwil   | Schw'bach (St. G.)        | <b>Wolfhalden</b>        |
| <b>Eggersriet</b>    | Hundwil              | Niedersommeri        | Schwellbrunn              | <b>Zelg (Wolfhalden)</b> |
| Eggethof             | Jonschwil            | Niederstetten        | Schweizersholz            | Zihlschlacht             |
| Egnach               | Istighofen           | Niederteufen         | Sennwald                  | Zuben                    |
| Eichberg             | <b>Kaien</b>         | Niederuzwil          | Siegershausen             |                          |

## Brief-Grenz-Rayon

Gewicht je 20 Gramm — Porto 20 Cts. — Postkarten 10 Cts.

|                     |                      |                    |                  |               |
|---------------------|----------------------|--------------------|------------------|---------------|
| Ailingen            | Fussach              | Koblach            | Neu-Ravensburg   | Schwarzenberg |
| Aeschach            | Gaissau              | Kressbronn         | Niederstauten    | (Vorarlberg)  |
| Alberschwendi       | Göfis                | Langen b. Bregenz  | Nofels           | Sigmarszell   |
| Altach              | Götzis               | Langenargen        | Nonnenhorn       | Sulz-Röthis   |
| Altenstadt (Vbg.)   | Hagnau (B'see)       | Lauteraach         | Oberreitnau      | Tetttnang     |
| Bermatingen         | Hard                 | Lindau i. B.       | Oberteuringen    | Tisis         |
| Bodnegg             | Hefighofen (Rav. L.) | Lochau             | (O.A. Tetttnang) | Tosters       |
| Bregenz             | Hergensweiler        | Lustenau           | Primisweiler     | Urnau (Baden) |
| Doren               | Höchst               | Mäder              | (O.A. Tetttnang) | Vorkloster    |
| Dornbirn            | Hohenems             | Manzell            | Rankweil         | Wasserburg    |
| Enzisweiler         | Hohenweiler          | Markdorf           | Reutin           | Weiler Klaus  |
| Eriskirch           | Hörbranz             | Meckenbeuren       | Schachen, Bad    | Wolfurth      |
| Essersweiler        | Immenstaad           | Meiningen (Vbg.)   | Scheidegg        |               |
| Feldkirch           | Ittendorf            | Meersburg          | Scheffau         |               |
| Fischbach (Tetttn.) | Kennelbach           | Neuhaus (Rav. Ld.) | Schlachters      |               |
| Friedrichshafen     | Kluffern             | Neukirch (Tetttn.) | Schwarzach i. V. |               |

## November

|    |   |              |   |
|----|---|--------------|---|
| So | 1 | Alleheiligen | ☾ |
| Mo | 2 | Allerseelen  |   |
| Di | 3 | Theophil     |   |
| Mi | 4 | Sigmund      |   |
| Do | 5 | Malachias    |   |
| Fr | 6 | Leonhard     |   |
| Sa | 7 | Florentin    |   |

|    |    |           |   |
|----|----|-----------|---|
| So | 8  | Claudius  | ☾ |
| Mo | 9  | Theodor   |   |
| Di | 10 | Luise     |   |
| Mi | 11 | Martin    |   |
| Do | 12 | Emil      |   |
| Fr | 13 | Brizzius  |   |
| Sa | 14 | Friedrich |   |

|    |    |                |   |
|----|----|----------------|---|
| So | 15 | Leopold        | ☾ |
| Mo | 16 | Othmar         |   |
| Di | 17 | Bertold        |   |
| Mi | 18 | Eugen          |   |
| Do | 19 | Elisabeth      |   |
| Fr | 20 | Kolumban       |   |
| Sa | 21 | Mariä Opferung |   |

|    |    |           |   |
|----|----|-----------|---|
| So | 22 | Cäcilia   | ☾ |
| Mo | 23 | Klemens   |   |
| Di | 24 | Chrysogon |   |
| Mi | 25 | Katharina |   |
| Do | 26 | Konrad    |   |
| Fr | 27 | Jeremias  |   |
| Sa | 28 | Noah      |   |

|    |    |          |  |
|----|----|----------|--|
| So | 29 | Agrikola |  |
| Mo | 30 | Andreas  |  |

## Dezember

|    |   |          |   |
|----|---|----------|---|
| Di | 1 | Longinus | ☾ |
| Mi | 2 | Xaver    |   |
| Do | 3 | Luzius   |   |
| Fr | 4 | Barbara  |   |
| Sa | 5 | Abigail  |   |

|    |    |             |   |
|----|----|-------------|---|
| So | 6  | Nikolaus    |   |
| Mo | 7  | Enoch       |   |
| Di | 8  | Maria Empf. | ☾ |
| Mi | 9  | Willibald   |   |
| Do | 10 | Walter      |   |
| Fr | 11 | Damasus     |   |
| Sa | 12 | Othilia     |   |

|    |    |           |   |
|----|----|-----------|---|
| So | 13 | Luzia     |   |
| Mo | 14 | Nikasiaus | ☾ |
| Di | 15 | Abraham   |   |
| Mi | 16 | Adelheid  |   |
| Do | 17 | Lazarus   |   |
| Fr | 18 | Wunibald  |   |
| Sa | 19 | Nemesius  |   |

|    |    |           |   |
|----|----|-----------|---|
| So | 20 | Ursicinus |   |
| Mo | 21 | Thomas    |   |
| Di | 22 | Florin    | ☾ |
| Mi | 23 | Dagobert  |   |
| Do | 24 | Adam, Eva |   |
| Fr | 25 | Christtag |   |
| Sa | 26 | Stephan   |   |

|    |    |             |   |
|----|----|-------------|---|
| So | 27 | Johannes    |   |
| Mo | 28 | Kindleintag |   |
| Di | 29 | Jonathan    |   |
| Mi | 30 | David       | ☾ |
| Do | 31 | Sylvester   |   |

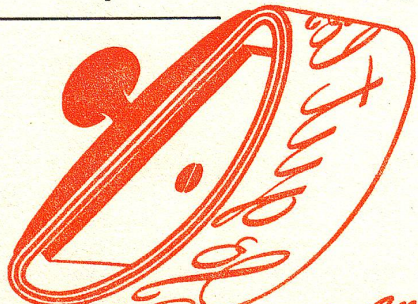


# Posttaxen Ausland

| Gegenstand, Höchstgewicht  | Taxe Rp.       | Ausdehnungsgrenzen   | Gegenstand  | Taxe Rp.   |
|--|----------------|--|---|--|
| <b>Briefe</b>  |                |  | <b>Nachnahmen</b> (zulässig auf allen Sendungen nach Spalte 1): Gebühr nebst ordentlicher Beförderungs- und Einschreibtaxe:   |  |
| bis 20 g . . . . .   | 30             | Länge, Breite und Dicke zusammen 90 cm. Die größte Ausdehnung darf 60 cm jedoch nicht überschreiten. In Rollenform: Länge und zweimaliger Durchmesser 100 cm. Die größte Ausdehnung darf 80 cm nicht überschreiten | bis 20 Fr. . . . .  | 40   |
| für je weitere 20 g (im Grenzkreis von 30 km mit Deutschland und Frankreich für je 20 g 20 Rp.) (Höchstgewicht 2 kg) | 20             |  | über 20 bis 100 Fr. für je weitere 20 Fr. oder Bruchteil mehr . . . . .   | 10   |
| <b>Postkarten</b>  |                | höchstens 15:10,5 cm<br>mindestens 10:7 cm   | über 100 bis 500 Fr. für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil mehr . . . . .   | 40   |
| einfache (im Grenzkreis 10 Rp.) . . . . .  | 20             |  | über 500 bis 1000 Fr. . . . .   | 280  |
| doppelte mit bezahlter Antwort (im Grenzkreis 20 Rp.) . . . . .  | 40             |  | " 1000 " 1400 " . . . . .   | 320  |
| <b>Geschäftspapiere</b>  |                |  | Höchstbetrag und Umrechnungskurse sind bei den Poststellen zu erfragen.   |  |
| für je 50 g . . . . .  | 5              |  | <b>Postanweisungen:</b>   |  |
| Mindesttaxe . . . . .  | 30             |  | bis 20 Fr. . . . .  | 30   |
| (Höchstgewicht 2 kg)   |                |  | über 20 bis 50 Fr. . . . .  | 40   |
| <b>Drucksachen</b>   |                | Wie für Briefe   | " 50 " 100 " . . . . .  | 60   |
| für je 50 g . . . . .  | 5 <sup>1</sup> |  |   | " 100 " 200 " . . . . .                            |
| (Höchstgewicht 2 kg, für einzeln versandte gedruckte Bände 3 kg)   |                |  | " 200 " 300 " . . . . .   | 140  |
| <b>Blindenschriften</b>  |                | Ohne Umschlag versandte Drucksachen in Form von gefalteten oder ungefalteten Karten unterliegen den gleichen Mindestmaßen wie die Postkarten   | " 300 " 400 " . . . . .   | 180  |
| für je 1000 g (Höchstgewicht) 7 kg . . . . .   | 3              |  |   | " 400 " 500 " . . . . .                            |
| <b>Warenmuster</b>   |                |  | " 500 " 1000 " . . . . .  | 260  |
| für je 50 g . . . . .  | 5              |  | " 1000 " 1400 " . . . . .   | 300  |
| Mindesttaxe . . . . .  | 10             |  | Höchstbetrag und Umrechnungskurse sind bei den Poststellen zu erfragen.   |  |
| (Höchstgewicht 500 g)  |                |  | <b>Einzugsaufträge</b>  |  |
| <b>Päckchen</b>  |                |  | Taxe der eingeschriebenen Briefe (Höchstgewicht 2 kg), Einzugs- oder Vorweisungsgeld für jedes vorgewiesene Papier, gleichviel ob eingelöst oder nicht  | 25   |
| für je 50 g . . . . .  | 10             |  | <b>Antwortscheine</b>   |  |
| Mindesttaxe . . . . .  | 50             |  | Verkauf durch die Poststellen, das Stück Ausländische werden durch die Poststellen gegen Frankomarken im Werte von 30 Rp. umgetauscht. Umtauschfrist unbeschränkt.  | 40   |
| (Höchstgewicht 1 kg)   |                |  | <b>Pakete</b> (Stücksendungen):   |  |
| <b>Einschreibung aller vorgenannten Sendungen</b> (einschl. Empfangsschein) . . . . .                                | 30             |  | Taxen und Bedingungen sind bei den Poststellen zu erfragen. (Dringende Pakete kosten zweifache Gewichtstaxe nebst Eilzustellgebühr, wenn Eilzustellung verlangt wird.)  |  |
| <b>Wertbriefe</b>  |                | Wie für Briefe   | Nachnahme auf Paketen: ordentliche Beförderungstaxe nebst Nachnahmetaxe wie hieroben.   |  |
| bis 20 g (im Grenzkreis 20 Rp.) . . . . .  | 30             |  |   | <b>Eilzustellung</b> (vom Absender zu entrichten): |
| für je weitere 20 g allgemein . . . . .  | 20             |  | a) für Briefpostsendungen . . . . .   | 60   |
| Einschreibtaxe . . . . .   | 30             |  | b) für Pakete . . . . .   | 110  |
| Werttaxe für je 300 Fr. . . . .  | 30             |  | <b>Zuschläge für Luftpostsendungen</b> <sup>2</sup> nach europäischen Ländern:  |  |
| (Höchstgewicht 2 kg)   |                |  | a) für Briefe (einschl. Wertbriefe), Postkarten, Postanweisungen, Einzugsaufträge, für je 20 gr . . . . .   | 10   |
| <b>Wertschachteln</b>  |                | 30 cm Länge,<br>20 cm Breite,<br>10 cm Höhe,<br>Wandstärke der Holzschachteln mindest. 8 mm  | b) für Geschäftspapiere, Drucksachen, Blindenschriften, Warenmuster, Päckchen, Zeitungen und Zeitschriften, für je 50 g . . . . .   | 10   |
| für je 50 g . . . . .  | 25             |  |   | c) für Pakete: Auskunft am Postschalter.           |
| mindestens aber . . . . .  | 100            |  | Nach den meisten europäischen Ländern, sowie nach Libyen werden uneingeschriebene und eingeschriebene Briefe und Postkarten, sowie Postanweisungen und Einzugsaufträge auch ohne Zuschlag mit der Luftpost befördert, wenn dadurch die Zustellung an den Adressaten beschleunigt werden kann. |  |
| Einschreibtaxe . . . . .   | 30             |  |   |  |
| Werttaxe für je 300 Fr. . . . .  | 30             |  |   |  |
| (Höchstgewicht 1 kg)   |                |  |   |  |
| <b>Andere nicht oder ungenügend frankierte Sendungen als Briefe und Postkarten werden nicht befördert.</b>           |                |  |   |  |

<sup>1</sup> Ueber ermäßigte Taxe für gewisse Drucksachen nach einzelnen Ländern Auskunft am Postschalter.

<sup>2</sup> Luftpostverkehr während der Kriegsmobilmachung nach den meisten Ländern eingestellt.



So gut löscht

## UTO-BLOTTING

das saugkräftigste aller Löschpapiere und -Kartons



Die Randmarke UTO-BLOTTING, die jeder Bogen trägt, gibt Ihnen Gewähr, daß Ihr Lieferant Sie nur mit dem Besten bedient. **Ganz besonders bei Löschpapier ist das Beste auch stets das Billigste.**